# Описание программы Interaktive Sprachreise

# Содержание

Α	Важная информация	3
	Мультимедиа: обучающая программа, аудио CD и учебное пособие	3
	Правильно ли сконфигурирован мой компьютер?	3
	Подключить динамики и микрофон или гарнитуру	4
	Запуск программы с CD/DVD или инсталляция	4
	dp-диплом, подтверждающий знания иностранного языка	4
	Есть ли у Вас ещё вопросы?	5
В	Оптимальный путь к успеху	6
С	Старт   Первые шаги   Закончить	8
	Запустить программу с CD-ROM или DVD-ROM	8
	Учебный портал	8
	Это делается так – введение	9
	Основы управления программой	10
	Параметры в меню опции	11
_	Завершить работу с программой	11
D	Фотодиалог	12
Е	Упражнения	14
	как работать с упражнением?	14
	Подоери правильный ответ	16
	Заполни пробелы	17
	Заполни пробел одним из предложенных вариантов	17
	Выоери правильный ответ	18
		10
	Составь предложение	19
	Поменяи местами	19
	Иподоери картинку	20
		20
	Упражнение на распознавание речи	21
		21
	Работа на попимание текста Работа над произношением	21
		21
	Дополнительная функция - аудирование Лопопнительная функция - пингафонный кабинет	22
F	Дополнительная функция элингафонный кассинет	24
G	План обучения и тест на определение уровня	25
н	Тесты   Повторение   Пробный экзамен	26
ï	Целенаправленное обучение с помощью IntelliPlan	30
•	Организация обучения в IntelliPlan	30
	Информация в IntelliPlan	31
	Управление окном IntelliPlan	32
	Составить индивидуальный учебный блок или тест	33
J	Лексический тренинг	34
ĸ	Распечатать и экспорт аудио	37
L	Учить с помощью iPod	38
М	Webportal: Live-Unterricht и другие сервисы	39

# А Важная информация

Перед началом работы обязательно ознакомьтесь с главами от A до C, чтобы целесообразно воспользоваться возможностями программы. Дальнейшую информацию о пользовании и об отдельных видах упражнений Вы найдёте в следующих главах.

Прочитав описание программы, Вы узнаете:

- из каких частей состоит языковой курс и как с ним работать (глава А)
- как изучать язык с помощью курса «Interaktive Sprachreise», чтобы как можно проще и быстрее достичь цели (глава В)
- как запустить учебную программу и ознакомиться с учебной ситуацией (глава С)
- как программа работает (детальное описание) и оптимирует процесс обучения (главы с D по M).

Помощь для работы со всеми учебными программами «Interaktive Sprachreise»

Все учебные программы «Interaktive Sprachreise» устроены одинаково и имеют идентичные программные функции. Поэтому мы не стали снабжать это пособоие изображениями на разных языках. Например, если Вы работаете в данный момент с курсом немецкого языка и обнаружили в помощи пример-изображение из курса английского языка, то можете быть уверены, что оно соответствует объяснению Вашего курса и наоборот.

#### Многоязычный интерфейс

Выберите в немецком курсе в полосе меню опции ( \* ) русский язык как язык пользователя. Вы можете выбрать английский, французский, итальянский, испанский или немецкий язык. Любой нужный Вам перевод, объяснение грамматики, перевод слов в учебном блоке «Лексический тренинг», а также интегрированную функцию помощи Вы вызываете нажатием на клавишу Alt.

 Мультимедиа: Компьютерная обучающая программа, аудио CD и учебное пособие с текстами диалогов

Языковые курсы и разговорный тренинг располагают не только CD-ROM/DVD-ROM с обучающей программой, но также одной или несколькими аудио CD, которые Вы можете слушать в CD-плеере. В учебном пособии Вы найдёте тексты всех диалогов и сможете таким образом работать с ними и без компьютера.

# 2 Правильно ли сконфигурирован мой компьютер?

Чтобы обеспечить оптимальную работу с программой, Ваш компьютер должен отвечать следующим системным требованиям:

Windows 2000, XP, Vista или 7

Динамики или наушники, микрофон (оптимально подходит для работы с языковым курсом гарнитура «dp Headset», которую Вы можете приобрести в специализированных магазинах или прямо в digital publishing).

# **3** Подключить динамики и микрофон или гарнитуру

Хотя Вы и можете работать с языковым курсом без динамиков и микрофона, тем не менее, эти вспомогательные средства Вам будут нужны для аудирования и для работы над произношением. Разъёмы для подключения не нормированы, но у большинства компьютеров на звуковой карте имеются следующие маркировки:

Микрофон	Символ, отметка «Міс», красная маркировка
Динамики / Наушники	Символ, отметка «Audio» или «Out», красная
	маркировка отсутствует

#### **4** Запуск программы с CD/DVD или инсталляция

Обучающая программа стартует автоматически, как только Вы вставили диск в дисковод, не инсталлируя при этом никаких файлов в Вашу систему. Если этого не происходит, поскольку на Вашем компьютере отключена функция Autorun, откройте Windows Explorer, а затем содержание CD-ROM или DVD-ROM и запустите программу **Start.** 

В качестве альтернативы Вы можете инсталлировать программу на Вашем компьютере. Откройте в **Windows-Explorer** содержание CD-ROM или DVD-ROM и запустите программу **Setup.** С помощью символа перед отдельными элементами программы выберите, должны ли они быть инсталлированы на жёсткий диск, или же Вы и далее желаете запускать их с носителя информации. Некоторые инсталлированные программы запрашивают при первом старте серийный номер. Его Вы найдёте на Вашем CD-ROM или DVD-ROM.

Для того, чтобы удалить инсталлированные элементы, выберите в программе Setup символ Deinstallieren. При этом учтите, что таким образом Вы потеряете

информацию о прогрессе обучения, а также все составленные Вами учебные блоки. Если Вы хотите сохранить эту информацию, выберите предварительно команду **Сохранить IntelliPlan**.

-	- Sprachkurs
۲	Von CD/DVD starten
÷	Installieren
×	Deinstallieren

# 5 dp-диплом, подтверждающий знания иностранного языка

Регистрация после пройденного курса обучения на сайте www.digitalpublishing.de/diplom.

### 6 Есть ли у Вас ещё вопросы?

Если у Вас возникнут вопросы по управлению программой, ответов на которые Вы не найдёте ни в описании программы, ни в интегрированной помощи, Вы можете зайти на наш сайт или связаться с нашим бюро сервисного обслуживания.

- Сайт www.digitalpublishing.de
- E-Mail support@digitalpublishing.de
- Факс +49 (0)89 74 79 23 08
- Телефон +49 (0)89 74 74 82 99 (Понедельник пятница с 13:00 до 18:00)

С лицензионным соглашением на программное обеспечение Вы всегда можете ознакомиться на странице: www.digitalpublishing.de/lizenzvereinbarung

# В Оптимальный путь к успеху

В зависимости от Ваших целей, программа «Interaktive Sprachreise» составит для Вас оптимальный курс с подходящим Вам планом обучения. В оглавлении рабочего окна Вы можете выбрать, что, для чего и как Вы намерены изучать.

#### Систематическое обучение

«Классический» языковой курс (начальный курс 1, курс 2, разговорный тренинг, грамматический тренинг). Выберите этот вариант, если Вы желаете систематически углублять знания языка, а также в равной степени развивать все языковые навыки и умения (произношение, лексику, понимание прочитанного, аудирование и грамматику).

Здесь Вы тоже найдёте специальные подготовительные курсы для получения признанных языковых сертификатов. Просто выберите нужный экзамен, и программа составит для Вас специальный подготовительный курс.

#### Индивидуальное обучение

В разделе «Индивидуальное обучение» у Вас появится возможность составления индивидуальной программы обучения, соответствующей Вашему уровню и учебным целям, которая позволит Вам целенаправленно работать над отдельными языковыми навыками.

- Планирование обучения: Для начала определите Вашу цель и имеющееся в распоряжении время. Если Вы уже в какой-то степени владеете языком, Вы сможете выявить Ваши сильные и слабые стороны с помощью специального теста «Einstufungstest». После этого программа составит для Вас индивидуальный языковой курс. (срав. раздел G).
- В разделе лексический тренинг: Вы сможете расширять Ваш словарный запас с помощью упражнений различного типа или с помощью инерактивной картотеки.
- Чтобы проверить, готовы ли Вы к экзамену, Вы можете составить пробный тест в папке экзаменационный тренинг. Это очень гибкий и продуктивный способ. Вы сами задаёте экзаменационный материал, продолжительность и объём – программа составляет для Вас экзамен.
- Вы желаете сами составить языковой курс? Вы можете скопировать интересующие Вас упражнения или целые учебные блоки в раздел Мои упражнения. Таким образом Вы сами определяете, над какими темами и в каком объёме Вы будете работать, или что Вам надо распечатать в виде индивидуального учебного пособия. (Что идеально подходит для повторения, а также в качестве дополнения к материалу языковых курсов.)

**тренинг отдельных навыков**: Если Вы уже точно знаете, над чем Вам следует поработать, то здесь Вы быстро найдёте подходящие упражнения: целый лингафонный кабинет для работы над основными и особо сложными словами, специальные упражнения по определённым темам и разговорным ситуациям (например, «Essen und Trinken» или «Sich beschweren»), а также тематически сгрупированные грамматические упражнения и упражнения на понимание прочитанного. **Грамматический справочник** предлагает Вам полный список и объяснение всех важных грамматических тем с наглядными прмерами.

На **Webportal (нашей веб-странице)** Вы найдете **Live-Unterricht** и множество другой дополнительной и актуальной информации к содержанию Вашего языкового курса (см. раздел М).

# С Старт | Первые шаги | Закончить

### 1 Запустить программу с CD-ROM или DVD-ROM

Обучающая программа стартует автоматически, как только Вы вставили CD-ROM или DVD-ROM в дисковод. Если Вы загрузили программу на жёсткий диск, тогда запустите её через соответствующий ярлык в программной группе **digital publishing**.

Если функция Autorun на Вашем компьютере выключена, то программа не сможет автоматически включиться. В таком случае Вам надо открыть Windows-Explorer, затем открыть содержание CD-ROM или DVD-ROM и запустить программу Start.

При первом старте программы название курса или учебного блока автоматически заносится в программную группу **digital publishing**. Данные не записываются на жёсткий диск - программа работает исключительно с CD-ROM.

### 2 Учебный портал

intensivkurs					SOLUTION		\$ <b>.</b> -	<b>^</b>	3   12	
Interaktive Sprachreise	73	68	12:36	28.12						1.00
<ul> <li>Systematic training</li> </ul>	68	54	9:12	28.12						
Introduction	12		10:36	28.12		anna	Examination to		NUNCIATION	
	73	68	9:12	28.12			1 Course	parried COM	UNICATION	
a Arizona	68	54	9:12	28.12			Vocabula	ry practice		
Tombstone	68	54	9:12	28.12		Systematisches Training	Individuelles Tra	ning Training	nach Fertigkeiten	
Photo story		54	2:00	28.12		ener Sprach ernen sie deneue wer een ener Sprachwese Reisen Se mit Ten durch de USA.	Pri/lungs-orbenetung Sie hnen meligeschn	i Ker erstellen Uburgen un siderten Kurs. specifische	e informationen, um Fertigiaden pepiet zu	
Exercise 1	73		1:36	28.12				Faharan.		
Exercise 2	73	68	1:08	28.12						
Make sentences	12		0:59	28.12						
Exercise 4										
Exercise 5										
Exercise 6										
Exercise 7										
Unit 2										
Unit 3										
▷ Test										
Exam preparation							- 4	A V		
Individualized training									6	
Introduction										
Course planner						infovideo	ne	ws	mo	bil
Vocabulary practice								_	_	
Examination trainer										
My exercises										
Talk to Tim									100	
▷ Skill training						live	kara	aoke	dipl	lom

В учебном портале Вы получаете обзор всего языкового курса.

Окно IntelliPlan на экране слева отображает содержание Вашего курса. Здесь Вы видите, над какими уроками Вы уже поработали, какого результата Вы достигли и что Вам еще нужно сделать. Кроме того, Вы можете добавлять новые упражнения в Ваш IntelliPlan. Щелкнув на отдельном элементе в IntelliPlan, Вы получите необходимую информацию о нем.

- На экране справа находится большой символ Вашего языкового курса и ряд других иконок с дополнительными учебными предложениями и другой информацией. Щелкните на любую иконку, чтобы просмотреть ее содержание.
- Чтобы показать учебный портал, сверните обзор учебного курса нажатием на соответствующую кнопку «Свернуть» в полосе меню. Чтобы вернуться к первоначальному состоянию, щелкните на кнопку «Стартовая страница» (кнопка с изображением домика).
- Чтобы перемещаться по Вашему языковому курсу, Вы можете использовать кнопки с изображением стрелок в полосе меню или Вы можете выбрать нужный элемент в содержании IntelliPlan.

### 3 Это делается так – введение

Прежде чем начать работать с языковым курсом, рекомендуем Вам прочитать главу **введение,** чтобы ознакомиться с управлением учебной программой. Введение вы найдёте сразу же в первом разделе систематического тренинга.

- Щёлкните мышкой на Систематический тренинг, а затем на введение.
- По очереди щёлкните мышкой по кнопкам, находящимся в разделе полезные советы. Прочитайте информацию и сразу же испробуйте все описанные функции в учебном окне.
- После того, как Вы прочитали все рекомендации к актуальным упражнениям, щёлкните мышкой по голубой стрелке в верхнем правом углу учебного окна, чтобы перейти к следующему упражнению.
- Чтобы прослушать какую-либо команду в учебном окне, щёлкните по ней мышкой.
- Произнесите команду в микрофон. Если видеотьютор Вас поймёт, он отметит команду голубой галочкой.

Поработайте над командами ещё некоторое время. Щёлкнув мышкой по стрелке, находящейся на линейке меню справа, Вы перейдёте на следующую страницу с упражнениями (как сказать об этом видеотьютору, Вы узнаете на третьей странице).

#### Всегда обращайтесь к видеотьютору по имени

Чтобы обратить на себя внимание видеотьютора (Video Tutor), нужно произнести в микрофон его имя. Само собой разумеется, что Вы должны разговаривать с ним на его родном языке, ведь Вы хотите выучить этот язык.

#### 4 Основы управления программой

Вы можете управлять учебной программой с помощью мышки или с помощью голосовых команд Вашему видеотьютору.

Чтобы перейти от одного учебного элемента к другому (фотодиалогу, упражнению или тесту), используйте символ стрелки в правом верхнем углу в полосе меню или выберите нужный элемент прямо в содержании IntelliPlan (в IntelliPlan Вы видите, над каким разделом Вы в данный момент работаете).



Если Вы хотите получить точное представление о содержании учебного курса, воспользуйтесь IntelliPlan. Его содержание устроено по принципу папок в Windows Explorer – нажатием на стрелку Вы можете свернуть и развернуть содержание каждой папки. Щелкните на учебном блоке или отдельном элементе в IntelliPlan – и он сразу откроется в учебном окне.

#### Настройка микрофона

- Убедитесь в том, что функция распознавания речи включена (под видеотьютором горит красная лампочка). Если распознавание речи деактивировано (лампочка перечёркнута), щёлкните дважды на красном крестике или выберите пункт Распознавание речи из меню опции.
- Щёлкните на символе микрофона на панели программ (в правом нижнем углу экрана рядом с часами) или выберите Калибровка микрофона из меню опции.
- Скажите что-нибудь в микрофон и установите регулятор справа таким образом, чтобы синий столбец под видеотьютором не двигался, когда Вы молчите, и только-только достигал середины, когда Вы говорите.



- Щёлкните по кнопке Калибровка, поговорите 2-3 секунды в микрофон, потом помолчите до тех пор, пока кнопка снова не активизируется. Во время калибровки (примерно пять секунд) программа измеряет уровень шумовых помех Вашего микрофона.
- Завершите настройку микрофона, нажав кнопку Закрыть.

Настройка микрофона окончена. Все данные сохраняются после выключения компьютера. Если Вы поменяете микрофон, Вам придётся провести настройку заново.

### 5 Параметры в меню опции

<b>⇔</b> -	Функция
Видеорепетитор	Включает и выключает видеорепетитора.
Распознавание речи	Если функция распознавание речи включена, Вы можете управлять программой с помощью голосовых команд или решать упражнения с помощью проговаривания слов в микрофон.
Калибровка микрофона	Оптимизирует настройки микрофона, чтобы достичь лучших результатов при работе над произношением и распознаванием речи.
Coxpaнить IntelliPlan	Сохраняет IntelliPlan с его структурой и результатами в виде файла.
Загрузить IntelliPlan	Импортирует файл IntelliPlan и заменяет текущий файл IntelliPlan.
Информация	Информация о версии программного обеспечения и системной конфигурации.

# 6 Завершить работу с программой

Чтобы завершить работу с программой, у Вас есть три возможности:

- Одновременно нажмите на клавиши Alt и F4.
- Дайте голосовую команду видеотьютору (Video Tutor) (в учебном блоке Sprich mit ... Вы можете узнать, как это сделать).

Программа запомнит, на чём Вы остановились и в следующий раз предложит Вам начать работу с этого же упражнения.

#### Π Фотодиалог 🕅

Каждый учебный блок Sprachkurs, а также Kommunikationstrainer начинается с фотодиалога, который создаёт контекст для последующих упражнений. С помощью фотодиалога Вы знакомитесь с новыми вариантами употребления слов, грамматическими структурами, тренируете навыки чтения и аудирования, а также произношения.

#### 1 Обучение с помощью фотодиалога

- Запустите фотодиалог и прослушайте его от начала до конца.
- Затем запустите диалог заново. Особое внимание обратите на те части текста. понимание которых при первом прослушивании вызвало у Вас затруднения.
- Теперь прослушайте фотодиалог шаг за шагом. Чтобы повторно прослушать фразу, щёлкните мышкой на речевом пузыре, в котором она находится. При нажатии клавиши Alt Вы увидите перевод текста.
- Отключите речевой пузырь и прослушайте весь диалог без помощи текста. Всё ли Вам понятно в диалоге?
- А теперь пришло время поработать над произношением. Прочитайте текст из речевого пузыря в микрофон. Постарайтесь как можно лучше подражать речи носителя языка. При правильном произношении слов программа автоматически переходит к следующему речевому пузырю.

Горящая красная лампочка под картинкой видеотьютора говорит о готовности программы к записи.

#### Если функция распознавания речи выключена

(красная лампочка перечёркнута). Для того, чтобы активизировать функцию распознавания речи, щёлкните два раза на красном крестике или выберите функцию Распознавание речи из меню опции.

#### 2 Управление фотодиалогом

начать просмотр (звук и изображение)

- остановить просмотр (звук и изображение)
- перейти к следующей картинке
- вернуться к предыдущей картинке
- вернуться к началу фотодиалога
- Для того, чтобы понизить скорость речи, переместите мышкой жёлтый регулятор влево (например, если Вы не совсем понимаете говорящих). Для увеличе-

ния скорости речи переместите регулятор вправо. При двойном щелчке по регулятору автоматически устанавливается «нормальная» скорость речи (100%).



📕 убрать текст в речевом пузыре

показать текст в речевом пузыре

Alt эта клавиша переводит текст в речевом пузыре, а также функции в полосе меню.

 $igkap_{lpha lpha}$  Щёлкните мышкой на речевом пузыре, чтобы прослушать текст ещё раз.

#### Голосовое управление посредством диалога с видеотьютором

Вы также можете управлять фотодиалогом посредством голосовых команд: просто скажите Вашему видеогтьютору, какую команду ему необходимо выполнить (например, Stop). В линейке меню в верхнем поле экрана Вы можете посмотреть, как называются те или иные команды на изучаемом языке. Названия других команд (например, Text ausblenden) Вы найдёте в соответствующем упражнении учебного блока Sprich mit Bianca.

#### E Упражнения

Для оптимальной тернировки языковых навыков, а также для того, чтобы разнообразить процесс обучения, языковой курс «Interaktive Sprachreise» предлагает множество различных типов упражнений. С каким типом упражнения Вы работаете, Вы узнаете по специальному символу в окне IntelliPlan.

#### 1 Как работать с упражнением?

Упражнения выполняют разные функции и предлагают различные вспомогательные средства. Для достижения оптимального успеха в изучении языка следуйте нижестоящему описанию.

#### Описание

- Прослушайте комментарий видеотьютора (Video Tutor). Щёлкните мышкой по видеотьютору, чтобы прослушать комментарий ещё раз.
- Прочитайте комментарий видеотьютора. Здесь Вы также можете использовать клавишу Alt для перевода.
- Чтобы Вы предварительно могли ознакомиться с заданием, в некоторых 2 упражнениях Вам сначала даётся готовое решение. Указания видеотьютора, а также курсор мышки помогут Вам опознать такой тип упражнения. Для перехода в рабочий режим щёлкните мышкой в любом месте упражнения (только тогда появятся пропуски в тексте или предложение распадётся на части).



Некоторые упражнения возможно выполнить только после прослушивания одного или нескольких текстов. Поэтому обращайте внимание на появление символа динамика и следуйте указаниям видеотьютора.

Попытайтесь для начала выполнить упражнение без вспомогательных средств

В любой момент Вы можете проверить ошибки с помощью функции Проверка.

#### Словарь

Любое слово в упражнении можно перевести: просто щёлкните на нём правой кнопкой мышки. Такие слова, как «New York», рассматриваются, как одно слово. Чтобы прослушать слово, щёлкните мышкой на значке динамика. Ссылки на инфинитив или на форму единственного числа помечены синим цветом. Щёлкнув мышкой один раз на

слове, помеченном синим цветом, Вы увидите его начальную форму. Щелчком мышки на А Вы можете сохранить слово в списке слов Мои слова. Так оно будет в любое время доступно для повторения.



Грамматический справочник

Здесь Вы найдёте объяснение грамматики. При щелчке на выделенной синим цветом области текста Вы получите более подробную информацию.

#### Функция проверки

Чтобы проверить упражнение, щёлкните мышкой на **Проверка** в линейке меню в верхнем поле экрана. (Нажав на клавишу **Alt**, Вы можете проверить, какой из пунктов меню означает Korrektur.) Вы также можете дать голосовую команду видеотьютору.

- Если Вы хотите проверить не до конца выполненное упражнение (например, некоторые пропуски остались незаполненными), видеотьютор прежде всего обратит Ваше внимание на этот факт. Просто щёлкните мышкой ещё раз на Проверка, чтобы проверить упражнение.
- Во многих типах упражнений (например, «Заполни пробелы» или «Ответь на вопрос») программа предлагает точные указания по исправлению ошибок. Здесь необходимо действовать в строгой последовательности. Сначала прочтите указание на ошибку, исправьте её, снова проверьте с помощью Проверка. Следующее сообщение об ошибке проработайте по той же схеме.
- Упражнение выполнено правильно, если все пробелы заполнены и слова не мигают.
- При каждой проверке результат заносится в IntelliPlan.

#### Правильный ответ

Щёлкните мышкой на **Подсказка** в линейке меню в верхнем поле экрана (с помощью клавиши **Alt** Вы можете посмотреть, какой из пунктов меню означает **Подсказка**). Или же Вы можете дать голосовую команду видеотьютору (Viedo Tutor), если Вы уже знаете, как она называется и произносится.

Старайтесь выполнять упражнения, не заглядывая в правильные ответы. Если у Вас возникают трудности, лучше несколько раз проверьте ответы с помощью функции Проверка, загляните в грамматический справочник или в словарь.

#### Каждое упражнение - это своего рода лингафонный кабинет

После того, как Вы разобрались с упражнением, повторите его ещё раз. Теперь сконцентрируйтесь на произношении и аудировании. В зависимости от типа упражнения по форме курсора мышки Вы увидите, над чем в данном упражнении Вам следует ещё поработать.



Здесь Вы можете улучшить навыки аудирования. Об этом подробнее в главе Е 15.

Здесь Вы можете потренировать произношение. Об этом подробнее в главе Е 16.

#### Результаты упражнения

В окне IntelliPlan Вы можете проверить результаты только что выполненного задания: Красный значок от 0 до 49% ~ оценка от 6 до 4

Жёлтый значок	от 50 до 79%	~ оценка от 3 до 2
Зелёный значок	от 80 до 100%	~ оценка 1

В упражениях с функцией проверки произношения во втором столбце находится оценка Вашего произношения. IntelliPlan также показывает, как долго Вы работали над упражнением (в минутах) и когда в последний раз выполняли это задание. Более подробно о функциях и возможностях IntelliPlan читайте в разделе Н.

#### Перейти к следующему упражнению

- К следующему упражнению Вы можете перейти
  - с помощью стрелок в линейке меню
  - с помощью голосовой команды
  - выбором следующего упражнения в окне IntelliPlan.

# 2 Подбери правильный ответ 🖳

May	I help you?
- Alian and a second and a second a sec	you like an apple?
	you give me a pound of apples, please?
1	take two pounds of garlic.
You	keep the salad in the refrigerator.
	I give you a bag?
must	Shall Would Would will

Переместите курсор мышки на один из предложенных вариантов ответа. Нажав на левую кнопку мышки, переместите ответ в соответствующий пробел. После того, как Вы переместили решение, пробел закрывается, и Вы можете отпустить кнопку мышки.

Многие упражнения этого типа можно выполнять устно. Если в пропуске Вы видите символ микрофона, просто проговорите Ваш ответ в микрофон, и пропуск автоматически заполнится. Будьте внимательны: даже неверные ответы будут по команде перемещены на место пробела!

Проверка: неправильные ответы выпадают из пробелов.

# 3 Заполни пробелы 🔤

arrive, close, leave, open, start	
The stores downtown open	every day at 10 a.m.
My favorite TV show starts	at 7 p.m. on Thursdays.
The roads every w	inter when it snows.
On Saturdays the mail	before lunch.

Щелкните мышкой на пробел и напечатайте в нём правильный ответ. К следующему пробелу Вы перейдёте с помощью мышки или с помощью клавиш **Return** или **Tab**.

**Проверка**: неправильные ответы мигают. Если Вы переместите курсор мышки к мигающему слову, программа подскажет Вам правильный ответ (при необходимости перевода нажмите клавишу **Ait**). Исправляйте ошибки по следующей схеме:

- выберите Проверка
- переместите курсор мышки на мигающее слово, прочитайте сообщение о допущенной ошибке
- исправьте ошибку
- заново выберите Проверка. При исправлении последующих ошибок действуйте по этой же схеме.

#### Задать специальный знак

Чтобы задать специальный знак, которого нет на Вашей клавиатуре (например, немецкие умляуты: **ä**, **ö**, **ü**), нажмите клавишу **Strg (Ctrl)**. Одновременно нажмите клавишу с нужным Вам знаком – её изображение появится на экране. Теперь Вы можете напечать желаемую букву.

Например, ä: одновременно нажать клавиши Strg и F4, а затем - а.
 В: одновременно нажать клавиши Ctrl и F7.

# 4 Заполни пробел одним из предложенных вариантов

talk	to	somebody
		Somebody
talk	about	something
ask	305	something
think	Y	somebody/something
00		como placo

Признаки, по которым Вы узнаете эту особую форму упражнения - это курсор мышки с двумя стрелками и пробелы не белого цвета. Щёлкайте мышкой на пробел, пока не появится правильный ответ.

**Korrektur** (проверить): неправильные ответы мигают. Если Вы переместите курсор к мигающему слову, программа покажет правильный ответ (также и здесь при нажатии клавиши **Alt** Вы увидите перевод). Исправляйте ошибки по следующей схеме:

- выберите Проверка
- переместите курсор мышки на мигающее слово, прочитайте сообщение о допущенной ошибке
- исправьте ошибку
- заново выберите Проверка. При исправлении последующих ошибок действуйте по этой же схеме.

5	Выбери правильный ответ 📃
	Carol is having dinner with Liz tonight.  True
	There are no good restaurants on Liz's street. True False
	Liz's boyfriend Jerry is a vegetarian. True False

Щёлкните мышкой на чек-бокс рядом с правильным ответом (при этом в нём появится синяя точка). На один вопрос может быть несколько правильных ответов.

Проверка: неправильные ответы мигают.

6	Ответь на вопрос 🛅
	Somebody sold the boat.
	The boat was sold
	Somebody fired the captain.
	The captain was fired
	Somebody killed the owner of the boat.
	The owner of the boat

Щелкните мышкой на пробел и напечатайте в нем Ваш ответ. К следующему пробелу Вы сможете перейти с помощью мышки или при помощи клавиши **Return (Tab)**.

«Korrektur» (проверить): неправильные ответы мигают. Если Вы подведёте курсор к мигающему слову, программа покажет правильный ответ (и здесь Вы можете увидеть перевод при нажатии клавиши **Ait**). Исправляйте ошибки по следующей схеме:

- выберите Проверка
- переместите курсор мышки на мигающее слово, прочитайте сообщение о допущенной ошибке
- исправьте ошибку
- заново выберите Проверка. При исправлении последующих ошибок действуйте по этой же схеме.

7	Составь предложение 🔤
	If the weather is nice, they will go on a hike .
	will wear they If on go a hike, his Ken . sunglasses
	I f mad a mosquito be Ken, he will bites
	rains, . If it they San Francisco will the museum in and go
	rains, . If it they San Francisco will the museum in and g

Переместите курсор мышки на подвижное поле с текстом. При нажатой левой кнопке мышки переместите его на его место в предложении. Отпустите кнопку мышки, если считаете, что выбранная позиция правильная.

**Проверка**: правильно выбранные слова закрепляются на своих местах. Те слова, которые занимают неправильную позицию, остаются подвижными и выделены белым цветом. Упражнение считается выполненным, если не осталось ни одного слова, выделенного белым цветом.

8	Поменяй местами	Û
---	-----------------	---

When she arrived,	I had been waiting for an hour.
I had dinner	he was a little nervous.
Before he had a drink,	I had been studying for an hour.

Переместите курсор мышки на одно из подвижных полей с текстом. При нажатой левой кнопке переместите его на правильную позицию. Отпустите кнопку мышки, если считаете, что выбранная позиция правильная.

**Проверка**: правильно выбранные поля закрепляются на своих местах, а те, которые занимают неправильную позицию, остаются подвижными и отмеченными белым цветом. Упражнение только тогда до конца выполнено, когда ни одно поле не выделено белым цветом.

0.00			. 4

sprachkurs2

kommunikationstrainer



Переместите курсор мышки к картинке. Нажимая на неё левой кнопкой мышки, переместите её на подходящий пробел. После того, как она закрепилась на своем месте, Вы можете отпустить кнопку мышки.

Проверка: Неправильно выбранная картинка выпадает из пробела.

# 10 Упражнение на произношение 🗷

torso	nose	
elbow	P bottom	
stomach	person	
abdomen	body	

Главная идея этого упражнения заключается в том, чтобы как можно лучше подражать произношению носителя языка. Щёлкните на первом слове, послушайте диктора, а затем повторите это слово в микрофон. По синим столбцам в лингафонном кабинете (рядом с видеотьютором), а также по показателю в процентах Вы увидите, насколько Ваше произношение соответствует оригиналу. Цель упражнения – достичь восьмидесятипроцентного соответствия произношению диктора. После этого программа автоматически переходит к следующему слову. Если Вам не удаётся достичь восьмидесяти процентов, просто щёлкните на следующем слове. Если Вы хотите потренировать произношение слова ещё раз, щелкните по нему мышкой.

**Проверка**: В этом упражнении нет специальной функции «проверить», результаты оценки Вашего произношения автоматически заносятся после каждого слова в IntelliPlan.

#### 11 Упражнение на распознавание речи 🖾

leisure	casual
treasure	pleasure 🗸
garage	lodge
joy	television

С этой формой упражнения Вы знакомы по занятиям с функцией Voice Pilot. Щёлкните мышкой на слове или предложении, чтобы его прослушать. Затем произнесите его в микрофон, при этом старайтесь как можно лучше подражать произношению диктора. Правильно произнесённые предложения помечаются галочкой. Рядом с предложениями, которые Вы не совсем правильно произнесли, ставится вопросительный знак.

**Проверка**: Каждый ответ сразу же проверяется (правильный ответ помечен синей галочкой). Данные не заносятся в IntelliPlan.

# 12 Выдели слово/часть предложения 🔚

house, but the cat was purring. I had a really important meeting had to hurry to work. I quickly made some coffee and ate my breakfast. But while I was eating my breakfast, the cat jumpe on the table and spilled hot coffee on me! And that is what made me late for the meeting.

Для того, чтобы выделить нужное слово или часть предложения, щёлкните на нём/ней мышкой. Повторный щелчок отменяет выбор.

Проверка: Неправильно выделенные слова или части предложения мигают.

### 13 Упражнения на понимание текста

Ваша задача здесь заключается в том, чтобы понять содержание текста и ответить на вопросы. Кликните сначала на линке в упражнении, чтобы открыть текст в отдельном окне и внимательно его прочтите. Затем начинайте работать с упражнением. Как всегда, в Вашем распоряжении – функции проверки и исправления ошибок.

### 14 Работа над произношением 💹

В этих упражнениях Вы работаете над произношением – в IntelliPlan будет представлен только соответствующий результат. Программа сделает анализ Вашего произношения и предложит Вам повторить некоторые упражнения или слова. Для оценки Ваше произношение сравнивается с произношением носителя языка. Ваша цель –достигнуть по крайней мере восьмидесятипроцентного результата. sprachkurs

kommunikationstrainer

- Произнесите предложение в микрофон. Прежде чем начать говорить, проследите за тем, чтобы горела красная лампочка под картинкой видеотьютора. Если Вы хотите сначала прослушать предложение, кликните на символе микрофона, который находится перед предложением.
- Общую оценку Вашего произношения Вы увидите слева от предложения вверху в виде символа (как в IntelliPlan), а внизу в процентах, что точно определяет, насколько Ваше произношение соответствует оригиналу. Результат произношения отдельных слов Вы найдёте над каждым словом в виде цветных столбцов. Чтобы прослушать Ваше произношение ещё раз, кликните на символе микрофона, который находится рядом с результатом.
- Если Ваш результат не достиг 80%, программа попытается улучшить Ваше произношение шаг за шагом. После каждой попытки следите за оценкой и за словами, выделенными чёрным цветом (в зависимости от результатов анализа Вашего произношения это может быть отдельный звук, слово, словосочетание или предложение). При следующей попытке произносите только выделенный текст. Если Вы не уверены в том, что Вам следует произносить, то Вы можете просто ещё раз щёлкнуть мышкой на микрофоне перед текстом.
- Чтобы добиться хорошего результата, Вам нужно стараться как можно лучше подражать произношению носителя языка. Поэтому внимательно прослушивайте Ваше произношение – особенно те проблемные места, на которые указала программа – а также пытайтесь копировать ударение слов и интонацию предложений.

# 15 Дополнительная функция - аудирование 🖓 🕀

После того, как Вы правильно выполнили упражнение (нет сообщения об ошибке или Вы заглянули в правильный ответ), и курсор мышки показывает на значок динамика, Вы можете дополнительно поработать над аудированием. Щёлкните мышкой на отдельных словах, чтобы прослушать их ещё раз.

# 16 Дополнительная функция - лингафонный кабинет

Если Вы правильно сделали упражнение (функция проверки не выявила ошибок или Вы вызвали правильный ответ), и курсор мышки принял форму микрофона, то в этом упражнении Вам следует дополнительно поработать над произношением. Результат Вашего произношения запоминается и учитывается в общей оценке.

Чтобы начать работу над произношением какого-то предложения в лингафонном кабинете, кликните по нему мышкой. Теперь Вы видите предложение справа от Вашего видеотьютора. Следите за тем, чтобы горела красная лампочка рядом с видеотьютором и произносите предложение в микрофон. Лингафонный кабинет располагает практически теми же функциями, что и Тренинг произношения. Дальнейшую информацию по работе с ним Вы найдёте там же (глава Е 13).

# **F** Диалоговый видеотренинг

После того, как Вы успешно прошли учебный материал первых блоков, Вам стоит закрепить приобретённые знания в реальной раговорной ситуации. Для этого в Вашем языковом курсе существуют специальные разделы, в которых видеотьютор предлагает Вам пообщаться.

- Щёлкните мышкой на символе, обозначающем диалоговый видеотренинг (на символах таких разделов изображён Ваш видеотьютор).
- Прослушайте его и говорите в микрофон, чтобы принять участие в разговоре. Микрофон включен, если горит красная лампочка.
- Не переживайте: если видеотьютор Вас не поймёт, он задаст свой вопрос ещё раз и, конечно же, повторит сказанное, если Вам что-то неясно.
- На тот случай, если Вы не знаете, как дальше быть, или если Ваш видеотьютор отказывается Вас понимать: щёлнув на соответствующую кнопку в линейке меню, Вы можете пройти вперёд или вернуться назад.

#### Так диалоговый видеотренинг работает оптимально

Старайтесь работать в спокойной обстановке или пользуйтесь наушниками, чтобы беседовать с Вашим видеотьютором. Если Вам кажется, что он Вас плохо понимает, Вам, возможно, стоит ещё раз настроить микрофон. Стремитесь к правильному произношению, но, главное, говорите, даже если Вы не совсем в себе уверены. Повторяйте, если будет необходимость.

# G План обучения и тест на определение уровня

Программа составит для Вас индивидуальный план обучения, учитывающий Ваши потребности – если у Вас, например, нет времени на полное «языковое путешествие», или, если Вы хотите достичь какой-то определённой цели, или не совсем точно знаете, насколько хорошо Вы уже владеете языком, а также, если Вы просто хотите определить Ваши слабые стороны.

Программа учитывает не только Вашу цель, но также и имеющиеся у Вас знания и время – это делает языковой тренинг более целесообразным.

Индивидуальные учебные планы Вы составляете в папке **планирование обучения** в IntelliPlan. Вы можете работать с папкой **мой учебный план** или создать новую папку. Таким образом, Вы сможете постоянно создавать новые учебные планы в зависимости от поставленных Вами целей.

На страничке с названием цель обучения Вам нужно сначала определить, какой цели Вы хотите достичь, хотите ли Вы разбить учебный материал на отдельные части с установленным временем, и необходим ли Вам тест для определения Вашего уровня. Затем Вам нужно щёлкнуть курсором мышки по команде составить учебный план, которая находится в меню окна. Ваш учебный план будет занесён в IntelliPlan сразу после цель обучения.

Примечание: Если Вы выбрали **тест на определение уровня**, то Вам придётся сначала сделать соответствующие упражнения, а только потом для Вас будет составлен учебный план. До того как приступить к выполнению теста, ознакомьтесь с управлением программой. Как и во всех других тестах, время на выполнение заданий у Вас будет ограничено.

# Н Тесты | Повторение | Пробный экзамен

Учебные программы «Interaktive Sprachreise» предлагают Вам различные возможности проверки Вашей успеваимости и для повторения наиболее сложных тем:

- Корткий тест: контролирует Ваши успехи в конце каждого этапа (урока) инерактивного языкового путешествия «Interaktive Sprachreise».
- Повторение: предлагает Вам упражнения для повторения определённой темы, если при работе на данном этапе или во время короткого теста были допущены ошибки.
- Тест: в окне IntelliPlan у Вас есть возможность составить Ваши личные тесты по оределённым разделам или упражнениям.
- Пробный экзамен: В учебном блоке экзаменационный тренинг Вы можете составить Ваш индивидуальный экзамен и проверить пройденный материал в реальной экзаменационной ситуации.

Deutsch	English	Français	Español	Italiano
Kurztest	Quick Check	Contrôle	Control	Verifica
Wiederholung	Review	Révision	Repaso	Ripasso
Test	Test	Test	Test	Test
Prüfung	Exam	Contrôle	Examen	Esame

Контрольные упражнения и блоки отличаются от «нормальных» упражнений. Для лучшего опознавания в окне IntelliPlan они выделены синим цветом.

# 1 Корткий тест

В конце каждого урока компьютерного курса «Interaktive Sprachreise» Вас ожидает небольшой тест. С его помощью Вы сможете проверить, насколько хорошо Вы усвоили содержание пройденного урока.

- Короткий тест подключается только после того, как Вы проработали всё содержание данного урока.
- Щёлкните на Корткий тест в списке уроков рабочего окна или в окне «IntelliPlan» и выполняйте упражнения в заданной последовательности.

- Само собой разумеется, что здесь Вы не найдёте вспомогательных средств, как словарь или грамматический справочник. Кроме того, время, данное Вам на выполнение каждого упражнения, ограничено. Секундомер на линейке меню показывает, сколько минут и секунд осталось в Вашем распоряжении.
- После того, как Вы выполнили задание, нажмите на Проверка или сразу переходите к следующему заданию (с помощью стрелки на линейке меню, ко-

манды голосом или соответствующего выбора в окне IntelliPlan). Доступ к проверенным упражнениям блокируется. Как и на настоящем экзамене, у Вас не будет возможности внести изменения в «сданную» работу.

Результаты тестов и оценку отдельных упражнений Вы найдёте в IntelliPlan.

Quick Check		69	17.07	
Aufgabe 1	( <b>4</b> .)	100	17.07	Textverständnis
Aufgabe 2	48	19	17.07	Wortschatz
Aufgabe 3	abl	75	17.07	Grammatik
Aufgabe 4	• •	83	17.07	Hörverständnis

Для повторения теста необходимо сначала отменить его результаты, т.к. доступ к упражнениям был заблокирован сразу после проверки. Для этого щёлкните правой кнопкой мышки на **Корткий тест** в окне IntelliPlan и выберите команду **Сбросить** из контекстного меню.

Если Вы отмените результаты всего урока, то краткий тест будет тоже отменён и деактивирован. Чтобы его подключить, Вам придётся заново выполнить все упражнения.

### 2 Повторение

После короткого теста программа предложит Вам дополнительный блок **Повторе**ние (на изучаемом языке). Здесь Вы найдёте упражнения по темам, рекомендуемым для повторения. При этом учитываются результаты краткого теста, а также Вашей работы над упражнениями данного урока.

Программа составляет эти упражнения каждый раз заново после выполнения Вами короткого теста. Если Вы отмените результаты всего урока, то содержание блока **Повторение** также будет полностью удалено.

# 3 Тест

В IntelliPlan у Вас есть возможность составить Вашу личную контрольную папку и скопировать или переместить в неё выбранные Вами целые блоки или отдельные упражнения. Все находящиеся здесь задания автоматически преобретают статус тестирования (синий цвет), то есть Вы работаете без словаря и грамматического справочника. Время ограничено.

- В окне IntelliPlan щёлкните правой кнопкой мышки на мои упражнения и выберите из контекстного меню новый тест. Вы не можете создавать новые контрольные папки (тесты) ни в разделах, защищённых от редактирования, ни в других контрольных папках. Подробную информацию о том, как перемещать или копировать элементы в IntelliPlan, Вы найдёте в следующей главе.
- Если Вы скопируете или переместите непригодные для тестирования элементы (например, фотодиалог или упражнение на аудирование) в контрольную папку

(Testordner), то они будут деактивированы и не будут учтены при тестировании. В IntelliPlan эти элементы будут перечёркнуты.

- Проверенные упражнения также будут деактивированы и выделены в IntelliPlan серым цветом (вместо синего).
- Чтобы отменить результаты теста и повторить его, щёлкните правой кнопкой мышки по контрольной папке Testordner и выберите команду Сбросить (отменить) из контекстного меню.

Mein Englischtest		0	
Aufgabe 1	4		Wortschatz
Aufgabe 2	48		Grammatik
Aufgabe 3	4		Grammatik
Aufgabe 4			Aussprache
Aufgabe 5	abl		Grammatik
Aufgabe 6	abl		Textverständnis

### 5 Пробный экзамен

Чтобы проверить Вашу готовность к экзамену, выберите содержание, продолжительность и объём тестируемого материала. На основе этих данных программа автоматически составит для Вас пробный экзамен, над которым Вы сможете поработать в аутентичной экзаменационной ситуации. Все экзамены находятся в папке **Пробный экзамен** окна IntelliPlan.

Чтобы создать Ваш индивидуальный экзамен, выделите в IntelliPlan папку **Пробный экзамен**, правым щелчком мышки откройте контекстное меню и выберите **Новый экзамен**. Программа создаст новую папку **экзамен**, которая содержит два подкаталога **тестируемый материал** и **Задания для экзамена**.

Экзамен создаётся в два этапа:

Скопируйте содержание тех уроков, по которым должен проходить опрос на экзамене, в папку **тестируемый материал**. Если Вы хотите проверить знания всего учебного курса, то скопируйте всю папку с курсом в IntelliPlan. Если же Вы желаете устроить опрос по какой-то определённой теме или учебному блоку, то скопируйте соответствующие папки.

Затем задайте объём и продолжительность экзамена. Для этого щёлкните правой кнопкой мышки на папке Задания для экзамена и выберите команду составить экзамен из контекстного меню. sprachkurs 1

sprachkurs

kommunikationstraine

Prüfungsvorbereitung	PRŪFUNO	BERSTELLEN HILFE	?			
<ul> <li>Einführung</li> </ul>	Gramma	tik (21)				
Lernplaner	Wortschatz (11)					
Vokabeltraining	V Textverständnis (8)					
<ul> <li>Prutungstrainer</li> <li>Prüfung</li> </ul>	Hörvers	tändnis (6)				
Prüfungsstoff						
Prüfungsaufgaben	Dauer					
Meine Übungen		0	91			
Sprich mit Tim	Aufrahen		[m]			
Training nach Fertigkeiten	Aurgaben					
Aussprache		0	46			
Kommunikation	Prüfung	30 Minuten   26 Aufashen				
Hörverständnis	Fraiding	So Minuten   20 Aurgaben				

Сначала выберите основные темы экзамена, щёлкнув на них мышкой. Рядом с темами в скобках Вы увидите число упражнений, которые Вам предстоит выполнить на экзамене. С помощью регулятора установите продолжительность и объём экзамена. Если Вы потяните за регулятор **Время** с помощью мышки, то программа автоматически установит количество подходящих заданий и занесёт их в папку **Задания для экзамена**. Если Вы потяните за регулятор **Задания**, то программа определит время, необходимое для выполнения этих заданий.

Если Вы хотите усложнить или облегчить экзамен, зафиксируйте один из регуляторов, щёлкнув на боксе справа. Тогда Вы можете передвигать другой регулятор, не меняя при этом заданного первого параметра. Например, Вы выбрали экзамен, содержащий 20 заданий. На его выполнение программа предлагает Вам 45 минут. Вы хотите усложнить экзамен. Зафиксируйте регулятор **Задания** и сократите время, используя регулятор **Время**.

Теперь щёлкните на синей стрелке, чтобы приступить к выполнению заданий. Имейте, пожалуйста, в виду, что время у Вас ограничено. Кроме того Вы не сможете воспользоваться ни словарём, ни грамматическим справочником.

- После того, как Вы выполнили задание, щёлкните на Korrektur или сразу переходите к следующему заданию (нажатием на синюю стрелку в меню, с помощью голосовой команды или выбрав соответствующий пункт в IntelliPlan). Выполненные задания блокируются. Как и на настоящем экзамене Вы не сможете внести изменения в «сданную» работу.
- Если Вы хотите повторить задание, то Вы можете отменить его результаты, выбрав команду Сбросить из контекстного меню IntelliPlan.

Экзамен окончен, если Вы выполнили все задания, или если истекло время. Чтобы закончить опрос до истечения времени, щёлкните мышкой на **Задания для экзамена** в меню рабочего окна или в окне IntelliPlan.

Внимание: При необходимости повторить экзамен Вам придётся отменить все его результаты и начать работу с самого начала. 

# Целенаправленное обучение с помощью IntelliPlan

Окно IntelliPlan – это «центр управления» учебной программой. Здесь

- у Вас будет всё содержание курса, как на ладони.
- Вы найдёте результаты пройденных уроков.
- Вы выберите сами, над чем Вам необходимо поработать.
- Вы сами составите уроки и определите Ваш индивидуальный маршрут.
- Вы можете распечатать отдельные слова, упражнения или весь курс.
- Вы можете выбрать тексты для прослушивания в CD- или MP3-плеере.
- Вы можете записать Ваш учебный материал на iPod.
- Вы можете пометить важную информацию и оставить заметку.

### 1 Организация обучения в IntelliPlan

В IntelliPlan имеются два типа элементов:

**Учебные блоки** (папки) содержат в себе другие папки или учебные элементы (фотодиалоги или упражнения). Названия папок выделены жирным шрифтом. Папки открываются и закрываются нажатием на плюс или минус. Имеются два вида папок:

- Учебная папка (чёрный шрифт, упражнения работают в «нормальном» режиме)
- Контрольная папка (синий шрифт, упражнения работают в «режиме тестирования», т.е. без вспомогательных средств и с ограничением времени)
- Изучение лексики: зеленый шрифт; здесь вы найдете встроенную систему, в которую вы сможете вносить слова из своего языкового курса и делать упражнения с ними. Более подробную информацию об этой системе вы сможете найти в главе "Изучение лексики".

**Учебные элементы** (фотодиалоги и упражнения) не выделены жирным шрифтом и имеют в столбце «Т» символ, обозначающий фотодиалог или тип упражнения.

Inhalt					Fertigkeit
Hiking	abl			2	Grammatik
On a hike	abl			2	Grammatik
Ken and Patty	£1			2	Textverständnis
A hike at the El Capitan	- E - P			2	Grammatik

Дополнительно к уже существующим папкам Вы можете составить Ваши собственные, чтобы организовать процесс обучения или тестирования в соответствии с Вашими требованиями.

# **2** Информация в IntelliPlan

Вся информация о Вашем учебном процессе автоматически заносится в IntelliPlan. Таким образом Вы всегда точно знаете, над какими темами Вы уже поработали, каких результатов Вы добились, и что Вас ожидает.

Справа от каждого упражнения в окне IntelliPlan Вы найдёте его результаты. Справа от папки (учебный блок, урок или тест) Вы найдёте общий результат успеваемости (вычисляется на основе результатов всех упражнений этой папки и оценки произношения), общую продолжительность и дату последнего занятия.

Учебный блок (папка) оценивается на 100% только в том случае, если Вы безошибочно выполнили все его задания. Поэтому в начале курса Ваш общий результат будет очень низким, так как с большинством упражнений Вы ещё не поработали.

Название столбца	Описание
Содержание	Здесь вы найдете список учебных разделов/уроков и фотодиалогов/упражнений.
Результат	Показывает результат последней проверки (пра- вильно XX% ответов).
Оценка произношения	Показывает оценку Вашего произношения (произ- ношение на XX% совпадает с произношением но- сителя языка).
Результат диктанта	Результаты диктантов (только в разделе "Изучение лексики").
Дата	Дата, когда вы в последний раз исправили это упражнение.
Время	Столько времени вам понадобилось на выполне- ние упражнения до исправления его видеорепети- тором. Если вы выполнили это упражнение не- сколько раз, то здесь вы найдете общее время. Работа над произношением при этом не учитыва- ется.
Тип	Символ, обозначающий тип упражнения.
Дополнительная информация	Дополнительная функция аудирования и/или возможность дать ответ, произнеся его вслух.
Навык	Произношение   Лексика   Понимание текста на слух   Понимание печатного текста   Грамматика.
Уровень	1 легкий   2 средний   3 сложный
Комментарий	Показывает, оставили ли Вы комментарий к данному упражнению или учебному разделу.

Результаты тестов (в окне IntelliPlan Вы их узнаете по синему цвету) не учтитываются в общем результате. Результат и оценка произношения выдаются в процентах:

красный значок	от 0 до 49%	~ оценка от 6 до 4
жёлтый значок	от 50 до 79%	~ оценка от 3 до 2
зелёный значок	от 80 до 100%	~ оценка 1

- Вы можете изменить последовательность столбцов, переместив один из них при нажатой левой кнопкой мышки в новую позицию. Столбец Содержание не переносится.
- Вы также можете изменить ширину столбцов: просто подведите курсор к левому краю столбца и растяните или сузьте его при нажатой левой клавише мышки.
- Чтобы показать или удалить отдельные колонки, кликните правой кнопкой мышки на заголовке и выберите из списка нужные Вам столбцы.

#### **3** Управление окном IntelliPlan

Проще всего управлять окном IntelliPlan с помощью мышки. Многие функции Вы найдёте в контекстном меню. Чтобы его открыть, кликните правой кнопкой мышки на выделенном элементе. Функции меню зависят от выделенного элемента, например:

- искать в выделенном тексте
- удалить сохранённые результаты
- вставить новую папку, тест или экзамен в выделенную папку
- скопировать, вставить или убрать выделенные элементы
- вставить или убрать памятку или заметку для выделенного элемента
- использовать слова выделенной папки в лексическом тренинге
- сортировать слова в лексическом тренинге, выбрать слова для повторной работы или занести в картотеку
- распечатать IntelliPlan, индивидуальное учебное пособие или слова из картотеки
- экспортировать аудио-элементы на CD- или MP3-плеер или записать учебный материал на iPod
- составить пробный экзамен

sprachkurs 1

sprachkurs

kommunikationstraine

<ul> <li>Interaktive Sprachreise</li> </ul>			4:1 17.07
Systematisches Training	Suchan	Ctro IE	4:0 17.07
Einführung	Jucien		6:22
Sprachkurs English 1	🤊 Zurücksetzen	- 1	4:0 17.07
▷ Let's go	Neuer Ordner	Finfo	
Arizona	Neuer Test	Ling	0:26
New York	Neue Drüfung		34:39
On Broadway	Neue Pruturig		0:02
Atlanta	Kopieren	Strg+C	3:2 17.07
Florida	Einfügen	Strg+V	
Baby back ribs	Entfernen	Entf	
Los Angeles	S		
▷ Las Vegas	Woldz enflugen		
Shaken, not stirred	Notiz entremen	1	
Chicago	Wörter übernehmen		
New Orleans	Sortieren		
Size really does matte	Wiedervorlage		
San Francisco	In Karteikasten einfügen		0:08
One-stop shopping			
Hawaii	Drucken		
All about me	IntelliPlan drucken		
British or American?	Lernheft drucken		
Focus on Britain	Karteikarten drucken		
Useful things	Mit iPod lernen		
Pronunciation	Audio expertieren		
Prüfungsvorbereitung	Audio exportier	entra l	
Individuelles Training	Prüfung erstellen		0:45 17.07
Training nach Fertigkeiten			

# 4 Составить индивидуальный учебный блок или тест

IntelliPlan поможет Вам составить индивидуальный языковой курс. Для этого нужно просто создать новую папку в **Мои упражнения** и скопировать в неё все необходимые упражнения (другие папки, фотодиалоги или упражнения).

Создать новую папку:

Правой кнопкой мышки щёлкните на папке **Мои упражнения** (или на содержащейся в ней папке) и выберите из контекстного меню **Новая папка**.

Создать новую контрольную папку:

Правой кнопкой мышки щёлкните на папке **Мои упражнения** (или на содержащейся в ней папке) и выберите из контекстного меню **Новый тест**. Котрольная папка появится на последней позиции выделенной папки. Все элементы контрольной папки уже находятся в контрольном режиме, поэтому в неё нельзя вставить другую котрольную папку, а только обычные папки.

# **Ј** Лексический тренинг

В части, выделенной зелёным цветом, Вы найдёте папку для лексического тренинга:

- Список слов: Список всех слов, которые Вы хотите выучить. При первом старте программы здесь не будет слов, так как Вы их ещё не выбрали.
- Мои слова: Сюда Вы заносите слова и расширяете словарный запас.
- Мои картотеки: Интерактивная картотека это удобный метод для систематического повторения лексики.

### 1 Выбираем слова для тренинга

Выделите в учебном курсе те слова, над которыми Вам необходимо поработать и перенесите их в папку **Мои слова**.

- Правой кнопкой мышки щёлкните на слове в каком-нибудь упражнении, чтобы вызвать словарь. В списке, который при этом откроется, щёлкните на А, чтобы перенести слово в папку Мои слова.
- Выделите в окне IntelliPlan одно или несколько упражнений. Правой кнопкой мышки откройте контекстное меню и выберите опцию Добавить слова. Все слова из выбранных Вами упражнений будут записаны в папку Мои слова.

# 2 Организуем лексику в папке Мои слова

При переносе слов из учебного курса в список **Мои слова** они автоматически заносятся в полный список **Список слов**. В папке **Мои слова** Вы можете создавать новые папки. Для работы со словами и папками Вы используете привычные функции IntelliPlan.

#### Удалить слова

Выделите одно или несколько слов в IntelliPlan. Щёлкните на них правой кнопкой мышки и выберите команду **Удалить** из контекстного меню. Если Вы удалите слова из папки **Мои слова** или **Meine Karteikästen**, то они будут удалены только из этих списков. Если же Вы удалите слова из глобального списка **Список слов**, то они будут удалены из всех других зелёных папок.

#### Сортировать слова

С помощью опции **Сортировка**, которую Вы можете выбрать из контекстного меню правым щелчком на папке, Вы сами сможете определить принцип сортировки. Щёлкнув по заголовку столбцов в окне сортировки, Вы определяете её направление. Перемещая мышкой названия колонок, Вы определяете последовательность сортировки. Отмена сортировки восстанавливает первоначальный алфавитный порядок.

### 3 Работаем с новой лексикой

Для каждой папки, содержащей новую лексику, в учебном окне будут видны четыре символа:

- Список слов (обзор): показывает все слова в текущей папке, отсортированные так, как указано в окне IntelliPlan. Таким же образом слова отображаются в окне IntelliPlan по щелчку.
- Запомнить (упражнение): щелчком по изображению глаза в верхнем левом углу карточки скройте запись и подумайте, знаете ли вы правильный перевод. Проверьте, оказались ли вы правы, нажав на клавишу Alt, и нажмите на красную (если не знаете слова) или на зеленую (если знаете слово) стрелку в правом верхнем углу экрана, чтобы перейти к следующему слову.
- Перевод (упражнение): введите искомое слова в соответствующее поле на левой карточке. Вы можете также проговорить слово в микрофон (для этого должна быть активирована система распознавания голоса). Щелкните по пункту Проверка или нажмите на клавишу Enter, чтобы проверить правильность введенного слова, щелкните по стрелке в правом верхнем углу учебного окна, чтобы перейти к следующему слову.
- Диктант (упражнение): щелкните по громкоговорителю, прослушайте слово и введите его в соответствующее поле на левой карточке. Щелкните по пункту Проверка или нажмите на клавишу Enter, чтобы проверить правильность введенного слова, щелкните по стрелке в правом верхнем углу учебного окна, чтобы перейти к следующему слову.

#### «шпаргалки запрещены»

При выборе этого типа упражнения все слова в IntelliPlan будут сначала удалены. Дальнейший опрос в данной папке ведётся в случайной последовательности.

#### тренировка произношения

Вы можете тренировать произношение в любое время и по нескольку раз. Оценку Вашего произношения Вы найдёте справа от видеотьютора. Каждая отдельная оценка будет учтена в общем результате в окне IntelliPlan.

#### Повторение

Выделите слова в IntelliPlan. Щёлкните правой кнопкой мышки и выберите команду **Повторение** из контекстного меню. Таким образом в Вашу актуальную папку заносится папка «Wiedervorlage» с копиями выбранных слов. Щёлкнув на этой папке и выбрав тип упражнения, Вы можете начинать тренинг. Если Вам после этого папка больше не будет нужна, Вы можете её просто удалить – результаты Вашей работы будут занесены в общий список, а также в папки, откуда были первоначально изъяты слова. Совет: Вы можете упростить выбор слов для повторения, предварительно проведя их сортировку, например, по результату.

### 4 Учим слова с помощью картотеки

Выделите в IntelliPlan те слова, над которыми Вы хотите поработать в картотеке, и откройте контекстное меню, кликнув по нему правой кнопкой мышки. Выберите картотеку с помощью опции **Добавить в картотеку**. Слова будут автоматически вставлены в первый раздел выбранной картотеки. В заключение, выделите **Отде**-**ление 1** и выберите в учебном окне нужную Вам форму упражнения.

С помощью интерактивной картотеки, которая устроена по принципу обычного каталожного ящика с пятью отделами, Вы до тех пор можете повторять слова, пока они не перейдут в долговременную память. Словарный опрос начинается с первого отдела, в который автоматически заносятся максимально 40 слов, как только Вы выбрали тип упражнения. Выученные слова переходят в следующий отдел. Другие слова остаются в первом - для повторения. Программа автоматически перемещает слова и предлагает Вам повторить слова из разных отделов. Вам остаётся только выбрать тип упражнения и работать до тех пор, пока все слова не окажутся в пятом отделе.

#### 5 Результаты обучения

Результаты работы над каждым словом сохраняются в окне IntelliPlan. При визуализации применяются разные цвета и учитываются предыдущие результаты работы над словами. При первом опросе результат может иметь только два цвета: зелёный (знаю) или красный (не знаю). Если и при следующем опросе Вы знаете значение «зелёного» слова, оно остаётся зелёным. В противном случае слово становится жёлтым. Если Вы и при последующем опросе не можете вспомнить это слово, оно становится красным, иначе – зелёным итд.

После многоразового повторения результат означает:

- зелёный: Вы знаете слово
- жёлтый: знаете, но не твёрдо
- красный: Вы не знаете слово

В IntelliPlan для каждого слова сохраняется следующая информация:

- Ergebnis: результат упражнений Einprägen и Übersetzung
- Aussprache: оценка произношения данных слов
- Diktat: результат упражнения Diktat
- Datum: последняя дата повторения данного слова.

У папок Вы найдёте показатель общей продолжительность работы со словами.

#### Отменить результат

Даже если одно и то же слово может находиться в разных папках или картотеках, результаты работы над ним централизованно заносятся в общий список **Список слов**. В отдельных папках Вы видите общий результат работы над данным словом. Отменить результат можно только в общем списке: Щёлкните на одном или нескольких словах правой кнопкой мышки и выберите **Сбросить** из контекстного меню.

# К Распечатать учебное пособие и экспортировать тексты для прослушивания

Если Вы хотите иногда заниматься без компьютера, то Вы можете просто распечатать нужные Вам тексты. Для этого выделите соответствующий учебный блок или отдельные упражнения в окне IntelliPlan. Щёлкнув правой кнопкой мышки, откройте контекстное меню и выберите из него опцию **Распечатать пособие**.

Таким же образом Вы можете записать соответствующие тексты для прослушивания на CD- или MP3- плеер. Выделите нужное Вам содержание в IntelliPlan и выберите опцию **Экспорт аудио**, чтобы записать данные в формате MP3 на Ваш компьютер. Затем Вы уже сможете переписать их на аудио CD или на MP3-плеер.

| 37 |

# L Учить с помощью iPod

Дополнительно к функции **Экспорт аудио**, с помощью которой Вы можете выбрать нужные Вам аудиофайлы и через iTunes записать их на iPod, у Вас есть возможность записать текст и аудиофайлы на iPod одновременно: таким образом Вы можете, например, составить Ваш индивидуальный лексический тренинг на iPod.

- Выделите нужную Вам папку, фотодиалог или отдельные слова в окне IntelliPlan.
- Откройте контекстное меню, кликнув на нём правой кнопкой мышки, и выберите опцию Обучение с помощью iPod.
- Задайте в открывшемся диалоге название той папки на Вашем компьютере, в которую должен быть записан материал. Программа вставит в эту папку две подпапки: в подпапке Audio будут находиться аудиофайлы, а в другой – тексты.
- С помощью iTunes запишите содержание на Ваш iPod.
- Перенесите папку с текстами в папку Notes на Вашем iPod с помощью Windows-Explorer.



Через пункты меню Extras и Notizen выберите нужные Вам папки на Вашем iPod. Откройте учебный материал и выберите подчёркнутые слова, чтобы прослушать запись.

# M Webportal: Live-Unterricht и другие сервисы

На **Webportal (нашей веб-странице)** Вы найдете всевозможные полезные функции и сервисы, а также множество интересных предложений и дополнительный материал:

- Live-Unterricht: Познакомьтесь с Вашим учителем и другими изучающими этот язык.
- Mobil lernen: Интерактивные видео прямо на Вашем смартфоне.
- Кагаоке: Доведите до совершенства Ваше произношение.
- **Online-Magazin**: Прочитайте актуальные статьи на изучаемом Вами языке.
- Newsfeed/Newsletter: Подпишитесь на рассылку увлекательных новостей.
- dp Diplom: Получите сертификат о полученных знаниях после прохождения языкового курса.